

de Dräger X-plore® 7300 Filter TH/M3 PSL

Gebrauchsanweisung

Instructions for Use

Notice d'utilisation

Filtre Dräger X-plore® 7300 TH/M3 PSL

Instrucciones de uso

Istruzioni per l'uso

Filtre Dräger X-plore® 7300 TH/M3 PSL

Gebruksaanswijzing

Filters Dräger X-plore® 7300 TH/M3 PSL

Bruksanvisning

Bruksanvisning

Bruksanvisning

Instrukcja obsługi

Oδηγίες χρήσης

Kullanma talimatları

使用说明

Dräger Safety AG & Co. KGaA
Revalstrasse 1
23560 Lübeck
Germany
Tel.: +49 451 8 82 - 0
Fax: +49 451 8 82 - 20 80
www.draeger.comNotified body:
Occupational Safety Research Institute
Jerusalemstr. 9
11652 Praha 1Czech Republic
Reference Number: CE 102400 21 779 - GA 1476 650 MUL120 - edition 1 - 05/2008
© Dräger Safety AG & Co. KGaA - Subject to alteration

DE - Gebrauchsanweisung

Zu Ihrer Sicherheit

Gebrauchsanweisungen beachten!

Jede Handhabung an dem Filter setzt die genaue Kenntnis und Beachtung dieser Gebrauchsanweisung voraus. Die Gebrauchsanweisung des Gebläsefiltergerätes sowie der Gebrauchsanweisung des jeweils verwendeten Atemschutzsystems vorau.

Das Filter ist nur für die beschriebene Verwendung bestimmt.

Beschreibung

Diese Gebrauchsanweisung beschreibt das Partikelfilter, das Vorfilter sowie das Geruchsfilter für das Gebläsefiltersystem Dräger X-plore® 7300. Diese Filter werden verwendet, um den Anteil Schadgänger Partikel in der eingeatmeten Luft zu reduzieren.

Verwendungsweck

Dieses Filter ist nur für die Verwendung mit dem Gebläsefiltergerät Dräger X-plore® 7300 geeignet. Dräger X-plore® 7300 Filter TH/M3 PSL bilden mit Dräger Gebläsefiltergeräten X-plore® 7300 und den entsprechenden Atemschlüssen einen Gebläsefiltereinheit. Diese Filtereinheiten filtern Partikel aus der vom Träger eingeatmeten Luft innerhalb der angegebenen Grenzen.

Leistung und Kennzeichnung der Dräger X-plore® 7300 Filter TH/M3 PSL entsprechen EN 12941:1998/EN 12942:1998.

WARNUNG

Nicht gegen schädliche Gase oder Dämpfe verwenden – Vergiftungsgefahr!

Symbolklärung

Achtung! Gebrauchsanweisung beachten.
Lagerfähig bis ...
Temperaturbereich der Lagerbedingungen
Maximale Feuchte der Lagerbedingungen

Voraussetzungen für den Gebrauch

Für den Gebrauch Gebläsefiltergeräten sind die EN 6202 Anleitung zur Auswahl und Anwendung von Atemschutzgeräten oder die entsprechenden nationalen Richtlinien maßgeblich. In Deutschland sind dies die BGR 190 "Richtlinie für die Nutzung von Atemschutzgeräten" des Hauptverbandes der gewerblichen Berufsgenossenschaften sowie EN 12941:1998 und EN 12942:1998.

Der Betrieb des Gebläsefiltergerätes muss im Gebrauch unterwiesen, geeignet und atemschutzauglich nach BGI 504-26 sein.

WARNUNG

Gebäusefiltergerät bei Unklarheiten über Verwendungsweck oder Einsatzbedingungen nicht verwenden. Bei der Verwendung folgende Hinweise beachten:

Andernfalls kann dies beim Benutzer zu schweren Gesundheitsschäden oder sogar zum Tod führen.

Die Ungebrauchswertmäßigkeit (insbesondere Art und Konzentration der Schadstoffe) müssen bekannt sein.

Der Sauerstoffgehalt der Umgebung darf nicht unter folgende Grenzwerte sinken: 17 Vol-% in den Niederlanden, Belgien, UK, Australien, Neuseeland

Für andere Länder nationale Vorschriften beachten!

Es muss sichergestellt sein, dass sich die Umgebungstemperatur nicht nachteilig verändern kann.

Gebläsefiltergeräte bei Verdacht auf Schadstoff mit geringen Warn-eigenschaften (Geruch, Geschmack, Reizung der Augen und Atemwege) nicht einsetzen.

Unbefüllte Behälter, Gruben, Kanäle usw. dürfen mit Gebläse-filtergeräten nicht betreten werden.

Die Gebläsefiltergeräte X-plore® 7300 ist nicht für den Einsatz gegen Gase und Dämpfe geeignet! Schadgase, die schwerer als Luft sind, können sich in Bodennähe in höheren Konzentrationen anreichern.

Beschädigte Filter aus Beschädigter Verpackung nicht benutzen.

Bei Einsatz von Partikelfiltern gegen Partikel radioaktiver Stoffe, luftgetragene biologische Arbeitsstoffe und Enzyme die Wieder-verwendbarkeit prüfen; gegebenenfalls an Dräger wenden.

Partikelfilter bis zum Einsatz in der Originalverpackung lagern.

Gebrauchsanweisung des Gebläsefiltergerätes X-plore® 7300 beachten.

Handhabung

Partikelfilter sorgfältig behandeln: nicht stoßen, nicht fallen lassen usw.! Nicht mit spitzen Gegenständen in das Partikelfilter bohren. Partikelfilter dicht mit dem Gebläsefiltergeräten verbinden. Gebrauchs-anweisung des Gebläsefiltergerätes X-plore® 7300 beachten!

Filター montieren

- Partikelfilter (silberfarben) abnehmen:
 - Zeigefinger und Mittelfinger in die Griffmulden auf beiden Seiten zwischen Gehäuse und Filterabdeckung der Gebläseeinheit setzen.
 - Daumen gegen die Filterabdeckung halten.
 - Mit Zeige- und Mittelfinger in den Griffmulden unter den Rand der Filterabdeckung fassen und die Filterabdeckung nach außen ziehen.
 - Filterabdeckung abnehmen.

• Dräger-Atemfilter mit einer Drehbewegung herausziehen.

• Gebläseeinheit von Staub reinigen:

• Bei Bedarf einen Vor- oder Geruchsfilter um das Dräger-Atemfilter legen und die Enden mit dem Klebeband verschließen.

• Filter an das Gehäuse setzen. Dazu wieder die gleichen Drehbewegungen einsetzen und sanft drücken, bis das Dräger-Atemfilter wieder fest in der Gebläseeinheit sitzt.

• Filter ab der Gebläseeinheit entfernen. Der mehrere LEDs light up yellow on the front panel of the Dräger X-plore® 7300, the higher the degree of saturation for the respiratory filter. When the arrow key is released, the LEDs return to a green light - switching the display to the breathing airflow.

• Filterabdeckung abnehmen.

• Gebläseeinheit von Staub reinigen:

• Bei Bedarf einen Vor- oder Geruchsfilter um das Dräger-Atemfilter legen und die Enden mit dem Klebeband verschließen.

• Filter an das Gehäuse setzen. Dazu wieder die gleichen Drehbewegungen einsetzen und sanft drücken, bis das Dräger-Atemfilter wieder fest in der Gebläseeinheit sitzt.

• Filter ab der Gebläseeinheit entfernen. Der mehrere LEDs light up red on the front panel of the Dräger X-plore® 7300, the higher the degree of saturation for the respiratory filter. When the arrow key is released, the LEDs return to a green light - switching the display to the breathing airflow.

• Filterabdeckung abnehmen.

• Gebläseeinheit von Staub reinigen:

• Bei Bedarf einen Vor- oder Geruchsfilter um das Dräger-Atemfilter legen und die Enden mit dem Klebeband verschließen.

• Filter an das Gehäuse setzen. Dazu wieder die gleichen Drehbewegungen einsetzen und sanft drücken, bis das Dräger-Atemfilter wieder fest in der Gebläseeinheit sitzt.

• Filter ab der Gebläseeinheit entfernen. Der mehrere LEDs light up red on the front panel of the Dräger X-plore® 7300, the higher the degree of saturation for the respiratory filter. When the arrow key is released, the LEDs return to a green light - switching the display to the breathing airflow.

• Filterabdeckung abnehmen.

• Gebläseeinheit von Staub reinigen:

• Bei Bedarf einen Vor- oder Geruchsfilter um das Dräger-Atemfilter legen und die Enden mit dem Klebeband verschließen.

• Filter an das Gehäuse setzen. Dazu wieder die gleichen Drehbewegungen einsetzen und sanft drücken, bis das Dräger-Atemfilter wieder fest in der Gebläseeinheit sitzt.

• Filter ab der Gebläseeinheit entfernen. Der mehrere LEDs light up red on the front panel of the Dräger X-plore® 7300, the higher the degree of saturation for the respiratory filter. When the arrow key is released, the LEDs return to a green light - switching the display to the breathing airflow.

• Filterabdeckung abnehmen.

• Gebläseeinheit von Staub reinigen:

• Bei Bedarf einen Vor- oder Geruchsfilter um das Dräger-Atemfilter legen und die Enden mit dem Klebeband verschließen.

• Filter an das Gehäuse setzen. Dazu wieder die gleichen Drehbewegungen einsetzen und sanft drücken, bis das Dräger-Atemfilter wieder fest in der Gebläseeinheit sitzt.

• Filter ab der Gebläseeinheit entfernen. Der mehrere LEDs light up red on the front panel of the Dräger X-plore® 7300, the higher the degree of saturation for the respiratory filter. When the arrow key is released, the LEDs return to a green light - switching the display to the breathing airflow.

• Filterabdeckung abnehmen.

• Gebläseeinheit von Staub reinigen:

• Bei Bedarf einen Vor- oder Geruchsfilter um das Dräger-Atemfilter legen und die Enden mit dem Klebeband verschließen.

• Filter an das Gehäuse setzen. Dazu wieder die gleichen Drehbewegungen einsetzen und sanft drücken, bis das Dräger-Atemfilter wieder fest in der Gebläseeinheit sitzt.

• Filter ab der Gebläseeinheit entfernen. Der mehrere LEDs light up red on the front panel of the Dräger X-plore® 7300, the higher the degree of saturation for the respiratory filter. When the arrow key is released, the LEDs return to a green light - switching the display to the breathing airflow.

• Filterabdeckung abnehmen.

• Gebläseeinheit von Staub reinigen:

• Bei Bedarf einen Vor- oder Geruchsfilter um das Dräger-Atemfilter legen und die Enden mit dem Klebeband verschließen.

• Filter an das Gehäuse setzen. Dazu wieder die gleichen Drehbewegungen einsetzen und sanft drücken, bis das Dräger-Atemfilter wieder fest in der Gebläseeinheit sitzt.

• Filter ab der Gebläseeinheit entfernen. Der mehrere LEDs light up red on the front panel of the Dräger X-plore® 7300, the higher the degree of saturation for the respiratory filter. When the arrow key is released, the LEDs return to a green light - switching the display to the breathing airflow.

• Filterabdeckung abnehmen.

• Gebläseeinheit von Staub reinigen:

• Bei Bedarf einen Vor- oder Geruchsfilter um das Dräger-Atemfilter legen und die Enden mit dem Klebeband verschließen.

• Filter an das Gehäuse setzen. Dazu wieder die gleichen Drehbewegungen einsetzen und sanft drücken, bis das Dräger-Atemfilter wieder fest in der Gebläseeinheit sitzt.

• Filter ab der Gebläseeinheit entfernen. Der mehrere LEDs light up red on the front panel of the Dräger X-plore® 7300, the higher the degree of saturation for the respiratory filter. When the arrow key is released, the LEDs return to a green light - switching the display to the breathing airflow.

• Filterabdeckung abnehmen.

• Gebläseeinheit von Staub reinigen:

• Bei Bedarf einen Vor- oder Geruchsfilter um das Dräger-Atemfilter legen und die Enden mit dem Klebeband verschließen.

• Filter an das Gehäuse setzen. Dazu wieder die gleichen Drehbewegungen einsetzen und sanft drücken, bis das Dräger-Atemfilter wieder fest in der Gebläseeinheit sitzt.

• Filter ab der Gebläseeinheit entfernen. Der mehrere LEDs light up red on the front panel of the Dräger X-plore® 7300, the higher the degree of saturation for the respiratory filter. When the arrow key is released, the LEDs return to a green light - switching the display to the breathing airflow.

• Filterabdeckung abnehmen.

• Gebläseeinheit von Staub reinigen:

• Bei Bedarf einen Vor- oder Geruchsfilter um das Dräger-Atemfilter legen und die Enden mit dem Klebeband verschließen.

• Filter an das Gehäuse setzen. Dazu wieder die gleichen Drehbewegungen einsetzen und sanft drücken, bis das Dräger-Atemfilter wieder fest in der Gebläseeinheit sitzt.

• Filter ab der Gebläseeinheit entfernen. Der mehrere LEDs light up red on the front panel of the Dräger X-plore® 7300, the higher the degree of saturation for the respiratory filter. When the arrow key is released, the LEDs return to a green light - switching the display to the breathing airflow.

• Filterabdeckung abnehmen.

• Gebläseeinheit von Staub reinigen:

• Bei Bedarf einen Vor- oder Geruchsfilter um das Dräger-Atemfilter legen und die Enden mit dem Klebeband verschließen.

• Filter an das Gehäuse setzen. Dazu wieder die gleichen Drehbewegungen einsetzen und sanft drücken, bis das Dräger-Atemfilter wieder fest in der Gebläseeinheit sitzt.

• Filter ab der Gebläseeinheit entfernen. Der mehrere LEDs light up red on the front panel of the Dräger X-plore® 7300, the higher the degree of saturation for the respiratory filter. When the arrow key is released, the LEDs return to a green light - switching the display to the breathing airflow.

• Filterabdeckung abnehmen.

• Gebläseeinheit von Staub reinigen:

• Bei Bedarf einen Vor- oder Geruchsfilter um das Dräger-Atemfilter legen und die Enden mit dem Klebeband verschließen.

• Filter an das Gehäuse setzen. Dazu wieder die gleichen Drehbewegungen einsetzen und sanft drücken, bis das Dräger-Atemfilter wieder fest in der Gebläseeinheit sitzt.

• Filter ab der Gebläseeinheit entfernen. Der mehrere LEDs light up red on the front panel of the Dräger X-plore® 7300, the higher the degree of saturation for the respiratory filter. When the arrow key is released, the LEDs return to a green light - switching the display to the breathing airflow.

• Filterabdeckung abnehmen.

• Gebläseeinheit von Staub reinigen:

• Bei Bedarf einen Vor- oder Geruchsfilter um das Dräger-Atemfilter legen und die Enden mit dem Klebeband verschließen.

• Filter an das Gehäuse setzen. Dazu wieder die gleichen Drehbewegungen einsetzen und sanft drücken, bis das Dräger-Atemfilter wieder fest in der Gebläseeinheit sitzt.

• Filter ab der Gebläseeinheit entfernen. Der mehrere LEDs light up red on the front panel of the Dräger X-plore® 7300, the higher the degree of saturation for the respiratory filter. When the arrow key is released, the LEDs return to a green light - switching the display to the breathing airflow.

• Filterabdeckung abnehmen.

• Gebläseeinheit von Staub reinigen:

• Bei Bedarf einen Vor- oder Geruchsfilter um das Dräger-Atemfilter legen und die Enden mit dem Klebeband verschließen.

• Filter an das Gehäuse setzen. Dazu wieder die gleichen Drehbewegungen einsetzen und sanft drücken, bis das Dräger-Atemfilter wieder fest in der Gebläseeinheit sitzt.

• Filter ab der Gebläseeinheit entfernen. Der mehrere LEDs light up red on the front panel of the Dräger X-plore® 7300, the higher the degree of saturation for the respiratory filter. When the arrow key is released, the LEDs return to a green light - switching the display to the breathing airflow.

• Filterabdeckung abnehmen.

